ANO VII — BUENOS AIRES MARZO 7 DE 1909 — NÚM. 277

NOVA GALICIA

Periódico semanal para los gallegos en la Argentina y Montevideo

Fundador Director y Propietario
FORTUNATO CRUCES
Oficinas: CATAMARCA 969

Redactor, Corresponsal y representante Oficial en Galicia
<Don Jesús Couto Fernández>
Tránsito de la Merced, 4
SANTIAGO

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En la capital y campaña $ m|n 0.50 al mes
En Montevideo • oro 1.00 4 meses
Avisos á precios convencionales

★ ★ Oficina en Montevideo, calle Buenos Aires 196, Hotel Soliño: [illegible]rresponsal señor Agustin Soliño ★ ★

Nunca, galleguiños, nunca,
olvidemos nosa terra,
amor, sospiros, recordos,
teñamos sempre por ela.

Esta folla ten d'oucato
sempre á Galicia alabar,
e con noticias e contos
a'os seus fillos alegrar.

La Exposición Gallega

(Especial para «Nova Galicia»)

A todos los gallegos residentes en la Argentina.

Queridos paisanos: No soy quien para dirigirme á vosotros, pues no tengo titulo ni autoridad que lo justifique; pero las obras grandes como la de nuestra exposición, reclaman el concurso de todos los hijos de Galicia.

Para hacer este llamamiento es para lo que escribo estas lineas, inspiradas como todos mis actos en el mayor cariño á la tierra fecunda y bendita que es mi Patria. Os escribo como gallego y como gallegos buenos sé que habéis de contestarme, con iniciativas honrosas á la par que dignas de esa oumerosa colonia.

Conocéis todos la historia de la Exposición que en la Atenas de Galicia se inaugura para el próximo julio, y que es por su trascendencia una manifestación de cuanto entraña la vida regional. En ella habrá las obras científicas y de arte, las producciones de la industria y del comercio, hasta aquellas más humildes y rudimentarias al lado del monumento arqueológico de valor inapreciable, las costumbres pintorescas de nuestros antepasados, con la tradición que no ha conseguido borrar el moho de los siglos. Es la historia, nuestra bendita y gloriosa historia, que se aparecerá á nuestros ojos para confortarnos en el santo amor á Galicia, refrescándonos en las auras de un pasado venturoso y alentándonos para la conquista del porvenir.

Obra tan grande reclama el unánime concurso y en vuestra cooperación también hemos pensado. En la Argentina hay un sin fin de centros regionales que pueden prestar poderoso relieve, enviando á la Exposición los productos de industriales ó artistas gallegos que deseen concurrir.

Yo creo que en esta ocasión demostraréis todos cuan grande es el recuerdo que teneis de Galicia, ayudándola á levantar de moldes viejos y rutinarios, para encarrilarla por el camino del verdadero, progreso....

Y ese camino es el que conduce al triunfo de la Exposición.

Se despide de vosotros, muy agradecido paisano.

Santiago Carro García.

Santiago de Galicia, Fbro. de 1909

O sacreto do tio Sanfona

CONTO POPULAR

Hay moitos escritores que collen un conto popular, desfigúrano un pouco, e dano os leutores c-a sua firma, sin remordemento de conciencia.

Eu non quero cargar con semellante pecado, y-enantes de botar este conto, fago constar solenemente que non é meu. A min contoumo un xastre d'a miña terra que lle chaman o Marico, y-ó Marico contárallo un zapateiro chamado o señor Inocente, y-ó siñor Inocente, contoull'o Alborés, que foi un gaiteiro que se morreu de puro vello y-ó Alborés ¡sabe Dios quén ll'o contaria.

En fin: ahi vai tal como chegou os meus ouidos, palabra mais, palabra menos.

Unha ves, fai d'esto moltisimo tempo, tanto, que nin o acorda o qu'enventou o caldo, habia n'un lugar de Xallas y onde Cristo dou as tres voces, un raxo d'un vellouco qu'ó fin d'os seus anos vèu á namorarse com'un boi (fora a'alma) d'unha moza mais bonita qu'un sol, sin outros defeutos maores, qu'o de ser torta d'o ollo dereito (qu'é o que serve pra facer á puntería), marcada d'as vexigas, ancha d'os cadriles, algo lombuda, un tanto coxa e non moi limpa que diga mos: pró estas pequenas chatas ben podian perdoarse, tendo en conta que dentro d'aquel corpo churrusqueiro bulia unha alma de tempre con virtú á proba.... de bomba, anqu'as léngoas marmuraban que si nunca pecou, mais ben que culpa d'ela, foi por n'haber home de tan bó dente que s'estrevese á tentála. Y-hastra certo punto non deixaban de ter razón, porqu' a virtú é com'a valentía, que prá descobrila hai que poñela á proba.

En fin, fora ó que fose, o conto é, qu'o noso homiño, Sanfona por mal nome, estaba disposto á casarse co-á rapaza, porqu' com'él decia. «Quen se case de vello, ha de busca unha muller qu'a él lle goste, y-ós mais non».

Además ó tio Sanfona meténselle n-a testa dende moi mozo a rara manía de que n'habia de casar senón con unha muller que soupese gardar un sacreto como Dios manda, cousa tan rara n'as fémias como n'os xudios dar diñeiro sin interés. (¡Somentes eisi se comprende de que chegase solteiro ós sesenta anos!) Y-a tal Carmeliña, outra cousa non teria pero en canto á riserva podiaselle contar unha morte, sin medo de qu'a descobrise...... o defunto.

Eisi todo, pol-o si ou pol-o non, o tio Sanfona, enantes de casar coéla, quixo poñerll' á proba a virtú tan pouco común, e chamándoa un dia aparte, dixo:

—Mira Carmeliña: nós, vámonos á casar, y-os papeis xa andan pol-a man d'o crego; pero como ti sabes, convèn poñelo todo por diante, y-as cousas hay que decilas a tempo namentras teñen remendadura. Por de contado xa che desengañei d'a miña edá. Eu teño sesenta anos, e ti inda fas trinta para San Xoan.

—Cale, tio Sanfona. Somos duas ciaturas.

—Ti si; eu non. Cando ti naciche, xa eu non mamaba.

—Mire: á deferéncea d'eda non importa. E, total ¿vostè que me leva? Trinta anos. Eso n'é nada.

—Tés razón; pois ben mirado, trinta anos, como diria «Don Ventura», o noso crego, comparados co'a eternidá fan menos bulto qu'as barbas d'unha formiga; pró einda hai outra cousa mais gorda: é un sacreto que non sabemos mais que Dios y-eu.

—Pois gárdeo, que non me fai falla sabelo.

—Xa sei que eres calada, e por calada eime casar contigo.

—Bó, leria. Calar, cálans'os melóns.

—Boeno; ti xa m'entendes. Por eso quero desafogar o meu peito e contarcho todo pe á pá, co-a condición de que nin á tua nai ll'o has de descobrir.

—Pode falar sin medo, tio Sanfona, qu'en cuesteon de riserva, son mais calada qu'a morte.

—¡Vast' á asustar!

—Eu xa non lle m'asusto de nada.

—Pois bén; has de saber..... ¿Pero ti.... diraio?

—¡Ai que condanado d'home; o que tarda en parir!

—¡Coidado! ¡Mira que si me descobres, desfais'o casamento!

—¡Coiro! ¡Cómo se ll'han de dicir as cousas! Bote o que sea, d'unha ves.

—Poida ser qu'eisi qu'o sepas xa non queiras casarte, pero, como dixo o outro, as cousas craras.

—¡Hui, que posma d'home! ¿Vosté arranca ou non?

—Pois aló che vai: Has de saber qu'eu tol-os dias á médea noite o mésmo qu'asgaliñas veño poñendo un hovo pequeniño.

—¿Vosté que me dí?

—Com'o oyes. Un hovo, con cáscara, xema e crara. Tan certo como, agora e de dia!

—¡Ai Jasús! ¡Vosté sei que tolea!

—¡O que che digo! Pero gráceas á Dios, póñoo de cote sin novedá, nin delor ningun.

—¡Nunca Dios pra mal me derá! ¡Que cousas hai n'o mundo?

—Si ti non sabes einda d'a misa á médea!

—Ai tio Sanfona: e dempois qu'o pon ¿qué raxo lai con-él?

—Decindoch' a verdá.... vounos gardaudo de tres en tres dias.

—¿E dempois?

—Fago con eles unha tortela.

—¿E cómea?

—Vaya, vaya, e ben que me chupo os dedos. Conque, agora, qu'o sabes quero que gardes o sacreto, e si che paresce que por iso non debes casarte conmigo, dimo craramente.

—A verdá á qu'o qu'á vosté lle pana non lle pasa á ninguén d'o mundo: pró si non e mais qu' iso....

—¡Nin un mais!

—Pois...... eu ca-om'o mésmo. Esa non é chata. O rivés; cando non haxa outra cousa, botarémoslle man ós seus hovos.

—¡Pró, coidado c'o conto! ¡Moita riserva!

—¡Seique somos nenos! Esto non-o habemos de saber mais que Dios, vosté e mais eu. Vaya tranquilo, tio Sanfona.

Y-o bo d'o home, satisfeito co-a desparatada trécola qu'enventara prá probar a riserva d'a qu'iba á ser sua muller, marchouse cara á casa dicindo escontra si:

—¡Vaich'hó! ¡Agora si qu'é á certa! Fai corent' anos que lle veño enventando sacretos á todal-as mulleres con quen quixen casar, e todas m'os descobriron; pro ista si que me paresce que vai á calar. Gracias á Dios qu' enantes de morrer atopo unha muller ó meu xeito!

Namentras a rapaza, como e de supoñer, quedou facéndose cruces pol-o que acababa de oir, e non tivo labor de mais presa que correr xunt-a sua nai e contrarlle en moito sacreto, o sacreto d'o tio Sanfona.

—Ay mi madre, dixolle: ¿vostede non sabe unha cousa?

—¿E qu'é miña filla?

—O tio Sanfona ponlle «duos» hovos todal-as noites o mesmo qu'as galiñas.

—Ti toleas! ¡n'a miña vida tal vin!

—¡O que lle digo!

—¿Con càscara e todo?

—E xema e crara.

—¡Arrenegote pecado!

—¿Qué lle paresce? ¿Eu casareime ou non?

—Ben mirado iso non deixa de ser unha cousa ben rara; pró si non ten outro defeuto, ben podes casarte.

—Boeno: pro no conte á ninguen perque si éi o sabe, desfais'o casamento. Mire que me mandou gardar moito sacreto!

—¡Seique somos nenos! Isto non-o habemos de saber mais que Dios, él, ti e mais eu.

Pasou ista conversa....y-aquela mesma noite ó chegar á casa o pai d'a rapaza, chamonno a muller á un lado, è dixolle:

—Vouch' a contar unha cousa que t'ha de pasmar. Paresce un milagre.

—¿E qui è muller?

—O tio Sanfona ponche «tres hovos» todol-os dias á médea noite o mésmo qu' as galiñas.

—¡Ti seique m'amocas!

—¡Xúroche por estas cruces! Contoullo hoxe á nosa filla en moito sacreto y-éla dixomo á min.

—¡Iso non pode ser!

—¡Hastra lle mostrou un hovo e todo! ¡Mira si será verdá!

—Eche ven raro o conto. Nunca tal ouvio n'a miña vida. ¡Vay a vella morrendo e vaich' aprendendo!

—¡Pero por Dios, mira qu'o cales. Xa dixo él que si chegaba á saberse, desfacia o casamento.

—Muller.... ¡seique somos nenos! Isto non-o habemos de saber mais que Dios él, a nosa, filla, ti e mais eu.

—Aquela mesma noite foi o patrucio á cas' d[illegible] compadre, e dimpois de fa[illegible] varias cousas, chamouno á [illegible] dixolle:

—Si non di[illegible]ada, contábache unha cous[illegible].

—Ti sabes [illegible] son. O qu'á min me cont[illegible]omo si caira n'un pozo.

—Xa o sei. [illegible]iso che quero facer ista con[illegible] ¿Ti coneces ó tio Sanfona [illegible] vai á ser meu xenro?

—¡Vaya ho[illegible] com'a ruda

—Pois hox[illegible] dèl unha cousa que parèce [illegible]gueria.

—Nada me[illegible] ¡non-o vas creer!

—¡Qué me [illegible] ¿qué cousa é isa?

—Vamos, h[illegible] bota.

—Pero.... [illegible] o conto.

—Fala sin [illegible]

—Pois bén [illegible] tio Sanfona pón tod los dias á médea noite «catro hovos» o mesmo qu'as galiñas.

—¡Catro hovos! ¿Con cáscara, e xema e crara?

—Con dicir[illegible] com' as galiñas...

—Compadre deixasme parvo. Si ti non foras [illegible] home formal tomábacho á bu[illegible].

—Pero por Dios, isto que quede antre nosoutr[illegible]. Eu sóupeno pol-a miña muller, á quén ll'o contou á miña filla, porque ll'o discubrin él todo, co-a condicion de gardar o sacreto. Por is encárgoche que non digas nada, senon desfais' o casamento.

—¡Compadre! seique somos rapaces! Isto non-o habemos de saber mais que Dios, o tio Sanfona, a tua filla, a parenta, ti e mais eu. Podes estar tranquilo.

Separárons' os dous petrucios, y-o compadre, atopou un amigo y-en moita riserva contoulle qu'o tio Sanfona puña «cinco hovos». Y-eisi d'uns pr'outros, encargandose o sacreto, y-añadindo sempre un hovo cada conteiro pra facer o caso mais interesante, foi correndo a envención d'o tio Sanfona, pol-o mundo adante.

Namentras isto sucedia, o noso homiño vendo qu'á èl ninguén lle falaba d'o milagre d'os hovos, creiu de boa fé qu' a rapaza gardárall' o sacreto e casouse co-éla, satisfeito d'haber atopado por fin unha muller, calada com'un melón, digo com'un morto, e tal com'a deseaba. Y-ó casarse, craro está que desengañou á parenta dicindolle que n'habia tal hovo; e qu'aquélo fora unha envención pra probar a sua riserva.

Pró como dixo o outro, o demo cárgaas; y inda non eran pasados catro dias dende que se celebrara a regueifa do tio Sanfona, cando éste abriu doce palmos de boca co-a sorpresa, ó ver que chegaba un recado ¡nada menos qu' d'o Padre Santo! supricándolle que fose á Roma, que tiña que falarlle.

Non é pra descrita a ademiración d'o bó d'o home ante somellante noticia.

¡Qué rayo me quererá á min o Papa! —dicia. ¡Nin cómo sabe él siquiera qu' hai un tio Sanfona n'o mundo!

E cavila que cavila, por averigoar o qu'o Padre santo lle quereria, montou n'o seu faco y bala que te vas, pian, pian, encamiñouse á Roma.

Chegou ó Vaticano, deixou o poldro atado n'argolla d'a porta, e subiu ó comedor ond'estaba o Papa tomando un pocillo de chiculate.

—¿El...? ¿pódese entrar?—dixo o noso home.

—¿Quèn anda abi?

—Señor, son eu; o tio Sanfona.

—Adiante, dixo o Padre santo sonrindo con bondá.

—Eiqui estou, dixo o tio Sanfona, arrodillándose.

Fixoo levantar o Papa con cariño, e pasándoll' a mán pol-o lombo, faloulle d' esta maneira:

—¿Con que ti eres o tio Sanfona?

—Prá servir á Dios y-á vosté— (o tio Sanfona non estaba muy forte en tratamentos).

—Pois home, verdadeiramente eu mandeite chamar, porqu' oin contar de ti unha cousa tan estrana, que paresce de milagre.

Abriu o tio Sanfona á tal oir, unha boca d'a coarta, e contestou.

—Señor, qu' eu sepa, non teño nada que nou teñamos todos.

—Eu non o queria creer, pero tanto m'o aseguraron....

O tio Sanfona cada ves mais ademirado, pois nin pol-o maxin se lle pasaba o conto d'os hovos, sin poderse conter, excramou:

—¡Carallo! ¡Desembuche logo o que sea, que xa no me chega a camisa ó corpo!

—Pois dixéronme que ti pos «cen hovos» todal-as noites o mesmo qu'as galiñas.

Oir esto e botarse o tio Sanfona as mans ós pelos escramando:— Ai mala pecora! ¡Fixéchela boa! foi cousa mais logo feita que contada.

—¿Qué che pasa home?

—Ai señor: eso d'os hovos foi unha envención miña.

E de seguida, pe á pa, contoulle ó Papa tod'á hestoria d'o lério.

—Boeno, dixoll' o Papa: pero pol-o que ti me contas á ela dixéchelle que puñas un hovo só. ¿Cómo agora son tantos?

—Eso está bo de entender, señor. Eu dixenlle un: á ela pareceulle pouco y-ao-mentoulle outro; á persoa á quén ll'o contou parescéronlle poucos dous e botoulle tres: e logo ó pasar d'uns ós outros foill' añadindo un hovo cada conteiro; porqu' eisi é o mundo, n-o que se conta sempre pón cada un algo mais d'a sua cosecha.

—Paréceme que non vas descaminado.

—Non lle tén volta. A envención es-comenzou por un hovo, cada un foi añadindolle outro, y-ó chégar a vosté xa lle contaron «oscén».

Entón o Papa, meneando' a testa d'a riba á baixo, excramou:

—«Home: tés razón n-o que falas, porque tamén eu dixenche á ti qu'eran CEN HOVOS, y-á min soilo me dixeron...... NOVENTA E NOVE».

Pol-a recoleución.

Enrique Labarta.

Á las sociedades gallegas de Bs. As.

PATRIA — UNION

Llegó el momento que desplegemos todo el amor que sentimos por aquella terriña querida, y por la patria donde por vez primera alentó ouestro pecho.

Se acerca el momento en que una de uuestras grandes cindades, la vieja y noble Compostela, celebra la Independencia regional con una Exposición en honor á los gloriosos mártires de Puente San Payo.

¡Cuanta remembranza se agolpa á mi mente al pronunciar este acto heroico!

Aquellos bravos gallegos que ven invadir su región por las huestes del Gran Capitán del Siglo XIX, solos, sin jefes, ni planes de combate, y sin medir la desigualdad de fuerzas, se lanzan cual fiera acorralada á la lucha solo inspirados en su fé sagrada, llevando á su frente la invicta bandera Rojo y Gualda, bajo cuyos pliegues combatieron los hijos de Pelayo, al grito de viva España, el Rey y Galicia, libre de tiranos invasores.

No fué posible á las huestes del dominador europeo resistir la jigante lncha de su enemigo la que, cual lava volcánica, destruia lo que encontraba á su paso. Asi nuestros valientes, pudieron ver libre su tierra querida, de fanáticos, farsantes ¡...Hurra y gloria á los Mártires...!

....

Por eso respetables compatriotas, ya que por nuestras venas corre la hermosa sangre de Pelayo, debemos imitar á Zaragoza la noble ciudad y capital de Aragón, que levantó un monumento á la heroina que vió humillado el orgullo del vencedor de las Pirámides, y de Viena.

Así nosotros los que vivimos lejos de la patria, debemos unirnos y reunir fondos, para honrar la memoria de nuestros héroes, dando un ejemplo á las generaciones venideras, viendo en nosotros, los ausentes de la patria por América, que no olvidamos jamás, las glorias de nuestra nación.

Joaquin F. Lema

(Corresponsal de «Nova Galicia)
Santiago (Chile) 28 Febrero 1909
(Hotel España)

En la primera quincena de Julio se inaugura la Exposición Regional de Santiago.

En General Villegas

Nuestro corresponsal Sr. Manuel Gándara, nos envia el programa de las importantes Romerias españolas que ayer, hoy y mañana se celebran en General Villegas, patrocinadas por la Sociedad Española de Socorros Mútuos.

Es el presidente de la Junta Directiva y á la vez de la Comisión de fiestas, el respetable compatriota Don Estéban Guerra, quien alentado con sus dignos compañeros de la Junta, siempre han tomado con interés y entusiasmo los asuntos de la Sociedad para imprimirle progreso.

Funcionará en las romerias un expléndido Bazar-rifa, á cargo de una Comisión de distinguidas damas.

Deseamos á **la querida sociedad** los mayores éxitos y que pásen los asociados y familias alegría inmensa.

Miña casiña, meu lar

«Miña casiña, meu lar.
Cantas onciñas
D' ouro me vals.

Vin de Santiago á Padron
C' un chover qu' era arroyar
Descalciña de pé e perna.
Sin comer nin almorzar.
Po-lo camiño atopaba
Ricas cousas que mercar.
Y anque gaoas tiña d' elas
Non tiña pr' as pagar.
N' os mesons arrecendia
A cousas de bon gustar,
Mais o que non teo diñeiro
Sin elas ten que pasar.
Fun chegand' á miña casa
Toda rendida d' andar.
Non tiña nela frangulla
Con que poidera cear.
A vista se me barria
Qu' era aquel moito aunar.
Fun a porta d' un veciño
Que tiña todo á ¡fartar.
Pedinlle un-ha pouca broa,
E non ma quixo emprestar.
As bagullas me caian,
Que me for' á avergonzar.
Volvim' á miña casiña
Alumada d' o luar,
Rexistrei cada burato
Para ver d' algo atopar:
Atopei fariña munda,
Un puñiño á todo dar.
Vino n' o fondo d' artesa
Puxenm' á Dios alabar,
Quixen alcendé- l'o lume.
Non tiña pau que queimar.
Funll' á pedir á un-ha vella
Tampouco m' o quixo dar
Si non era un toxo verde
Para me facer rabiar.
Volvin triste com' a noite
Á chorar que te chorar.
Collin un feixe de palla,
D' o meu leito o fun pillar,
Rexistrei po-lo cortello
Mentras me puña á rezar
E vin uns garabulliños,
E fieitos á Dios dar.
¡Meu Sao Anton milagroso.
Xa tiven fogo no lar!

Arrimei o pote ó lume
Con auga para quentar
Mentras escarabellaba
Na cinza, vin relumbrar
Un ichavo d'a fertuna...
¡Miña Virxe d'o Pilar!
Correndiño, correndiño
O fun en sal á empregar,
Mais contenta qu'un-has pascoas
Volvín á port' á pechar,
E n'a miña horta pequena
Un-has coles fun catar.
Con un pouco d' unto vello
Qu'o ben soupen aforrar,
E c'a fariñiña munda,
Xa tiña para cear.
Fixen un caldo de grolia
Que me soupo, que la mar,
Fixen un bolo d' o pote
Qu'era cousa d'envidiar;
Despois qu'o tiven comido,
Volvín de novo á rezar:
E despois qu' houven rezado
Puxen á roupa á secar.
Que non tiña fío enxoito
D' haber tanto me mollar,
N'antramentras me secaba
Puxenme logo á cantar
Pata que m' oiran
En tod' ó lugar:
Meu lar, meu fogar,
Cantas onciñas
D' ouro me vals.

Rosalía Castro

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA

Su creciente poderío á cada paso se hace visible.

En el agricultor y comercial Departamento de Lincoln ha inaugurado una nueva Sucursal, adquiriendo en compra al Banco Popular de dicha localidad.

También otra Sucursal estableció en la progresiva vecindad de Belgrano

Y aun no parará aquí la gran esfera de acción del coloso de América.

Fiesta campestre

CENTRO FERROLANO

Firmada por los señores Nicolás Cubelo, Presidente, y Enrique Domínguez, Secretario, hemos recibido atenta invitación para la gran fiesta campestre que hoy, domingo, efectúa de 7 a. m. á 7 p. m. en la *espléndida* quinta de Martínez, situada en el Cab. ilto, calle Amambay y Gaona.

El programa contiene bailes populares, concurso de jota, juegos divertidos en distintas clases y meriendas bajo la arboleda y en los jardines.

Los tranvías que mejor conducen al lugar de la fiesta, son el 70 y para este dan combinaciones el 21 de Barracas, el 62, 63, 68 y 69. El de Lacroze el 1, el 2, el 27. De todos hay que bajar en la calle Rio Janeiro y allí indican los carteles el lugar de la fiesta.

El bufet tendrá buen servicio y precios módicos.

Las familias pueden llevar meriendas.

PRO-LAMAS CARVAJAL

En afectuosa carta, fecha 31 de Enero último nos pregunta la respetable Señora Viuda de Lamas Carvajal, residente en Orense, si aquí en Buenos Aires se ha recolectado algún dinero para ayudarle á editar las preciosas obras gallegas que ha dejado el ilustre muerto, su llorado esposo.

En «Nova Galicia» hicimos algunos llamados á la colectividad con ese loable fin: hubo principios de formarse comisión «Pro-Lamas Carvajal»; pero, nada más sabemos.

Orfeón Gallego

Esta institución regional ha honrado á nuestro director con la nota siguiente:

Buenos Aires, Febrero 27 1909.

Señor Fortunato Cruces, director de «Nova Galicia».

Distinguido consocio. La Comisión Directiva del «Orfeón Gallego», considerando los buenos sentimientos que Vd. guarda hacia esta Sociedad y el cariño que á ella le liga, en virtud de los muchos años que como socio pertenece á su seno, ha resuelto en su última sesión por franca unanimidad rogar á Vd. se digne hacerse cargo del discurso de apertura en la velada del día 20 del próximo Marzo, conmemorado el 19 aniversario de la fundación de nuestra Sociedad y á beneficio del Director del cuadro dramático del «Orfeón Gallego», señor Antonio Novo.

Rogamos á Vd. tenga á bien aceptar nuestro ofrecimiento, por considerar en Vd. la persona que, por sus méritos periodísticos y conocimiento profundo de la historia de nuestra Sociedad, puede desempeñarlo con eficacia, y, á la vez, ofrecemos á Vd. el testimonio de nuestra mayor consideración; affmos. y attos. S. S.

AVELINO VELOSO
Presidente.

MODESTO FIGUEIRAS
Secretario.

Marzo 1.º de 1909.

Sr. Presidente del «Orfeón Gallego».

De mi estimación. He recibido la afectuosa nota conteniendo el ruego de que me haga cargo del discurso de apertura en la próxima velada del 20, con motivo del 19 aniversario de esa laureada Sociedad.

Es para mí una misión honrosísima, que acepto, haciendo la salvedad de que muy poco valdrá la intervención mía.

Agradezco tan altas simpatías de esa Junta Directiva hacia este consocio y les saluda afectuosamente S. S.

F. CRUCES.

Un atropello ministerial

El ministro Sr. Lacierva dictó una real orden circular por la que se prohibe á los gobernadores de provincias el levantar ó disminuir toda clase de multas que dichos gobernadores impongan; debiendo las personas multadas recurrir directamente ante el Ministro en las reclamaciones ó protestas que crean de su derecho formular.

Y los gobernadores se han quedado calladitos, sin declararse ofendidos por esa enojosa intervención del Ministro en asunto tan trivial y que legalmente pertenece á la única autoridad de aquellos.

Bueno: ya que los gobernadores no abren la boca por conservar su sillón, debe el pueblo protestar del feo y perjudicial acto laciervino.

El perjuicio que encierra la citada real orden lo comprenderán los habitantes de provincias.

Para pedir reconsideración, rebaja, exhoneración ó supresión de multas, habrá que gastar el doble de sus valores y la paciencia.

Esto debe animar á que se luche en cualquier forma por conseguir la descentralización administrativa, bajo el programa del llorado regionalista Alfredo Brañas.

Una Asamblea en Vigo

Para buscar forma de salvar la crisis cónservera en Galicia, se reunieron en Asamblea el 3 de Febrero 68 fabricantes de conservas, de Vigo, Aldán, Villagarcía, Rajó, Marín, Muros, Bueu, Toralla, Riveira, Puebla del Caramiñal, Cangas, Bayona, Palmeira, Arosa, y Grove.

Parece que se constituirá un gran Sindicato, al que alentará con poderoso apoyo el Banco Español del Rio de la Plata, á cuyo efecto asistió á dicha Asamblea el Sr. Arregui, director de la Sucursal del citado Banco en Madrid, y fué hablado el Sr. Coelho al respecto cuando hizo escala en Vigo el vapor Araguaya que le conducía para Buenos Aires, esperándose solemnizar el Sindicato al regresar el Sr. Coelho nuevamente á Europa que será el 29 del actual.

Tomamos estos datos de nuestro apreciable canje «Faro de Vigo», y mucho celebraremos el éxito de la empresa que se trata de formar, pues ella acarreará sin duda excelentes beneficios para Galicia.

Fechas históricas de Galicia

Marzo 1 del año 883—El Rey Alfonso III, el Magno, hijo de Compostela, ordenó poblar la ciudad de Zamora.

Marzo 1 de 1658—Felipe IV nombró Capitán General de Galicia al ilustre gallego Don Enrique Pimentel, Marqués de Viana.

Marzo 1 de 1766—Se colocó la primera piedra de la nueva iglesia de San Julián del Ferrol. Costó el templo un millón de reales.

Marzo 1 de 1814—Nació en Tuy, Fray Rosendo Salvado, obispo de Australia, admirable monje filarmónico en el monasterio de Cava, Italia, que hacía prodigios de melodiosas vibraciones en el órgano.

Marzo 1 de 1884—Principió la construcción del suntuoso Palacio Provincial de Pontevedra, inaugurado en Febrero de 1891.

Marzo 2 de 1112—La reina doña Urraca donó al obispo de Mondoñedo la villa de Vivero.

Marzo 3 de 1795—Se sublevaron todos los operarios de la maestranza del arsenal de Ferrol, cansados de esperar el cobro de los salarios atrasados y en vista de que el gobierno desatendía las súplicas del pago.

Inmediatamente se ordenaron los abonos por el capitan general de Galicia y jefe de la escuadra.

Marzo 5 de 1475—Los Reyes católicos ordenan á Lópe Sanchez de Moscoso, que se había hecho dueño de rentas y pechos en la villa de Padrón ó Iria Flavia, y las tenía cercadas, devolviese la villa al Arzobispo y compareciese en la Corte bajo severas penas.

Marzo 7 de 1149—El Emperador Alfonso VII entrega al Arzobispo de Compostela el cadáver de su esposa Da. Berenguela, para ser sepultado en la Catedral.

Marzo 8 de 1108—El Rey Alfonso VI, natural de Santiago, ordenó que desde ese día cesase en toda España el uso de la lengua latina y se emplease el idioma común, así hablando como en cartas de compras y ventas y en cédulas reales, y que los libros de la biblia fuesen traducidos al mismo idioma que era gallego.

Cousas d'acá

Don Carlos de Arjona

Nuestro Corresponsal de La Plata Don José Ferro Rey, nos participa que la colectividad española de dicha Ciudad está altamente satisfecha de la rectitud, atención y amabilidad del Sr. Consul de España Don Carlos de Arjona y Arjona, que tiene sus oficinas en la calle 46 número 819. Reciba el referido Sr. Consul el más afectuoso saludo de «Nova Galicia».

Desgracia

Una locomotora ha sacado la vida en uno de los galpones de la Estación del Once á nuestro buen paisano Don Ignacio Couto, tío de nuestro amigo Don Clemente Fandiño. A su viuda Doña Manuela Fandiño y demás familia del extinto acompañamos en su dolor

De 25 de Mayo

El Sr. Juan Díaz Novo, Corresponsal de «Nova Galicia» en 25 de Mayo, nos comunica que la fuerte casa comercial de dicho pueblo, de propiedad de nuestro compatriota Don Jesús Rodríguez, adquiere á cada paso mayor desarrollo. Opera ramos de Almacén por mayor y menor, ferretería, lomillería, tienda, ropería, mercería, zapatería, corralón de maderas, barraca de frutos del país, instalación de molinos, y artículos generales de campaña.

De Carlos Casares

La Sociedad Española de Socorros Mútuos, entra actualmente en nueva era de actividad y progreso. Las aspiraciones de su Junta Directiva, se ven satisfechas. Al Presidente Don José S. Alvarez, muy apreciable paisano y director de «El Imparcial» de aquella localidad y al Secretario honorario Don Camilo N. Otero, Corresponsal de «Nova Galicia» en dicho punto, y á sus compañeros de Comisión y asociados, enviamos nuestras felicitaciones, por las importantes reformas que se están ultimando en el local social, con un teatro espacioso, cuya arquitectura está á cargo del técnico Sr. Rossi, y los trabajos de pintura á cargo del artista señor Borja.

De Laboulaye

En este pueblo fué bautizada el domingo 21 de Febrero, la preciosa niña María Isabel hija del comerciante Don Victor Fernandez. Fueron padrinos nuestro Corresponsal Don Felipe Fernández y Doña Anita Marinas, hermanos de los padres respectivamente.

Con tal motivo se efectuó un lunch, reinando suma alegria.

—En el mismo pueblo de Laboulaye se inauguró con gran éxito el nuevo Cinematógrafo del acreditado «Hotel Progreso», el que cuenta con insuperable salón y excelente servicio. Mucha prosperidad le deseamos, y á la vez recomendamos dicho Hotel á los viajantes.

De Montevideo

Regresó de su excursión el apreciable amigo señor Manuel Agromayor, gerente de la casa Breyer.

Del Tandil

La señora esposa de nuestro Corresponsal Don Manuel Prado, estuvo la semana pasada varios días en la casa de su señor primo doctor Alberto Rosso, en Lomas de Zamora, para someter

¡ Muebles ! ¡ Muebles !

¡ Mil veces, muebles !

El más grande surtido en Juegos de salas y dormitorio; máquinas de coser; relojes; muebles sueltos y de adorno.

¡¡ Todo á diez meses de plazo !!

¡¡ Sin desembolsos !! ¡¡ Bastan las buenas referencias !!

¿ Quien no surte su casa con los enseres precisos ?

CUYO 1132 - L. SIGAL Y Cía

BUENOS AIRES

Precios módicos y rápidez en la entrega para la capital y campaña.

POMADA BARROS

Para el tratamiento de enfermedades.........................
Cinco fricciones solamente, cada ocho dias

POLVO BARROS — Poderoso Antiséptico Secante
GOTAS BARROS — Depurativo de la sangre

PIDANSE FOLLETOS
Concesionario:—FARMACIA BARROS
BRASIL 801 — Buenos Aires

EN EL BRAGADO
F. C. O.

Relojeria
Joyeria
Plateria
de Antonio Fariña

La primera en su clase: casa de confianza: surtido de alhajas de última novedad, finas y económicas: relojes; grabados: composturas; espuelas de plata y demás artículos del ramo. ¡Visiten su exposición!!

Las familias, viajantes, jóvenes y novios, adquieren sus relojes, cadenas, anillos, prendedores y aros de oro, plata y diamantes en la casa "EL MODELO" del Bragado.

Casa de Lunch

CAFÉ BAR Y BILLARES

DE SAMPEDRO Y RADIO

Venezuela 697 al 99 Esquina. - Chacabuco 496

Buenos Aires

PARA ALMACENEROS DE CAMPAÑA

Fábrica de Cigarros Rabillos LOS ANDES

-DE-

Ramón Figueroa

CAÑUELAS (F. C. del Sud)

Manufactura especial en el ramo, con tabaco superior. Se atienden pedidos de cualquier punto de la República.

BANCO DE GALICIA

Y BUENOS AIRES

146 - RECONQUISTA - 148

SUCURSAL EN FLORES: CALLE SUD-AMERICA 36
Sucursal en Avellaneda. Avenida Mitre esquina Chacabuco

CAPITAL AUTORIZADO $ m/n 5.000.000.00 c/l.
CAPITAL SUSCRITO $ m/n 3.000.000.00 c/l.

EFECTUA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

ABONA POR DEPOSITOS

En cuenta corriente hasta 5.000 pesos	1	%
A plazo fijo de 30 días	2	»
" " " " 60 "	3	»
" " " " 90 "	4	»
" " " " 180 "	4 1/2	»
" " " " 1 año	5	»
" " " " 2 años	5 1/2	»
" " " " 3 "	6	»
" " " " 4 "	6 1/2	»
En Caja de Ahorros, después de 60 días de 10 á 10.000 pesos moneda nacional	4 1/2	»

COBRA

Por adelantos y descuentos.................. Convencional
Por administrar propiedades.................. Tarifa módica

El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de España, Francia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros. Buenos Aires, Abril 1º. de 1908. A. Porto.—Gerente

EL PESCADOR

ALMACEN Y FIAMBRERIA DE JESUS AREAL

Importación directa de artículos españoles.
Casa especial en productos de Galicia.
Vinos, conservas, jamones, chorizos,
sardinas saladas, pulpo seco y otros
Pescado fresco dos veces por mes.

Calle Humberto 1932, esquina [illegible]
Unión Teléf. 706 B. Orden — Buenos Aires

GIL y CUBELA

SANTA FE 2599 ESQUINA ECUADOR Y ENTRE RIOS 345

Sastreria-Confecciones-Sombrereria-Camiseria-Artículos generales para hombres, jóvenes y niños.

☛ La casa mejor surtida y la que vende más barato.

GRAN EMPRESA PARIS

PROPIETARIO Y DIRECTOR: JOSÉ M. GONZALEZ

Pintura, Albañilería, Encerado de pisos, escaleras, mosaicos y muebles, en distintos colores.

Limpieza general de casas, vidrios, puertas, chapas, altombras y su colocación.

Instalaciones eléctricas en general. Y demás trabajos del ramo. Cuenta con personal competente y de confianza.

Se atienden pedidos de capital y provincias. Se admiten abonados mensuales para limpieza de casas, etc.

Oficina: Moreno 1400, esquina San José - Buenos Aires
Unió Telef. 561, Libertad. Coop. Telef. 1447, Central

Suplemento de Nova Galicia

al número 277

Coruña. Lugo. Orense. Pontevedra

NOVEDADES D-A NOSA TERRA

Orense

En Castromarigo (La Vega) y en varias fincas de la propiedad de José Gago, fueron talados 22 robles.

El perjudicado señala como autores del atentado á sus convecinos Prudencio y Santos Rodriguez.

El señor gobernador civil de Orense ha dictado las órdenes oportunas para que se cumpla el reglamento de la policía de espectáculos públicos, prohibiendo terminantemente que los espectadores fumen en la sala de localidades.

—Escriben desde Orol.

«Los jóvenes de esta parroquia Francisco y Antonio Chao y Manuel Lamelas estuvieron á punto de ser víctimas de serio accidente.

Un descomunal jabalí, cuyo rastro seguían les acometió bruscamente, matando los dos perros que llevaban los cazadores y embistiendo á estos, que se libraron del furioso ataque, gracias al valor y serenidad con que lo repelieron.

La fiera murió, pocas horas después, á manos de unos cazadores de Chavín».

—El Ayuntamiento de Arbo ha tomado el patriótico acuerdo de colocar una lápida de mármol el día 18 de Febrero en conmemoración de las acciones libradas por los paisanos de aquella comarca en el Puente de Mourentán de aquel término municipal en los días 16, 17 y 18 del mismo mes, en el año 1809 contra las tropas del mariscal Soult, que regresaban de Tuy á Orense, para dirigirse por Chaves á Portugal.

—Ultimado el proyecto de un ramal de carretera de la estación de Guillarey á la provincia de Caldelas á Tuy, se ha enviado á la Dirección general de Obras públicas para su aprobación.

—Se ha inaugurado en la villa de Celanova, el nuevo Café de la Sociedad denominada «Curros Enriquez.»

—Dos huelgas se han planteado en Ferrol.

La sociedad de panaderos declaró la huelga á los patronos, á causa de haberles estos obligado á elaborar el «abierto».

Secundan los carreteros, negándose á transportar las harinas que se reciben en el muelle.

—Se ha encargado nuevamente de la escuela pública de Paramos, la maestra Dª. Dolores López Barreiro.

Santiago

Trata de formarse en esta ciudad una importante sociedad de transportes.

La idea es establecer el servicio, desde Cesures y desde Carril, en automóviles que conduzcan carga y viajeros.

También se habla de que la misma empresa ponga servicio de viajeros, en automóviles de bencina, entre Cuntis y Santiago.

—En la calle Tras del Pilar ocurrió un incendio en casa de un apreciable convencino.

Los que la habitaban tuvieron serenidad bastante para sofocarlo.

—La Sociedad de Socorros Mutuos contra incendios, ha nombrado su Junta Directiva, constituida por el director D. César Fernandez Garrido y los vocales D. Evaristo Louzao, don Dámaso Sáinz, D. Juan García Sanmillán, D. Angel Pérez Remesar y D. Ricardo Martinez.

—En Sigüeiro sostuvieron una reyerta, los vecinos Miguel Vilaño Garabal, y Julián Míguez, resultando el primero con cinco heridas de arma blanca en el muslo izquierdo y dos en la mejilla izquierda.

Han fallecido

En Vivero, D. Manuel Rodriguez Peteira.

—En Orense D. Hilario García.

—En Tuy, Dª. María de los Angeles de Vicente y Rodriguez.

—En Mondoñedo, el M. I. señor D. Julián Hervás Buendía.

—En Betanzos, Dª. Marcelina Mera y Correa.

—En Pontevedra, D. Ramona García Freire de Pérez.

—Dicen de Bande:

«En este partido judicial se registró el siguiente curioso suceso que es la comidilla del vecindario y el tema de todas las conversaciones.

Vivía en un lugar de este municipio un matrimonio. Ella era rica y hace tiempo estaba postrada en cama efecto de una grave dolencia.

El esposo, aprovechando la circunstancia, triste por cierto de la enfermedad de su mujer, contrajo compromisos con otra.

De la esposa no tenía sucesión y de la amante se dice que tenía hijos.

Como se prolongase la enfermedad de la esposa, que cada vez se agravaba más, la convenció de la necesidad de hacer testamento, como es natural en favor de él.

Logró en efecto sus propósitos.

La enferma testó dejándolo por heredero de sus bienes.

Nuestro hombre muy satisfecho, solo esperaba la ignorada fecha de entrar en posesión de los bienes.

No lo logró; á las 24 horas del otorgamiento del testamento y en casa de su amante murió repentinamente el futuro heredero, á consecuencia de un neurisma.

—Para la Sociedad de Agricultores de Randufe, durante el año corriente, ha sido elegida la junta directiva siguiente:

Presidente, José Fernández Rodriguez; Vice-presidente, Evaristo Troncoso Novás; Secretario, Manuel García; Vice, José Gándara Albán; Tesorero, Avelino Nogueira; Contador, Severo Martinez.

—Tambien se ha constituido la Junta de la Sociedad de Rebordanes en la forma siguientes:

Presidente, Juan González Castiñeira; Vice-presidente, Juan José González Alonso; Secretario, José Otero González; Vice-secretario, José González Alonso; Depositario, Juan Núñez Rodal.

—Han fallecido:

En Santiago, Dª. María de la Riva y Dª. Dolores Bermúdez Bolaño.

—En Vigo, D. Anselmo Gándara Limia.

—En la Coruña, repentinamente, el industrial D. Ramón López Vázquez, y el oficial de Correos, D. Juan Gantes Corral.

—En Freituje (Lugo), la esposa de D. Jesús Osorio Macía.

—El Ayuntamiento de Vivero ha creado una academia de música en la Sociedad de obreros, dirigida por D. Juan Latorre.

—Ha sido detenido é ingresó en la cárcel el Recaudador de contribuciones de Fonsagrada Constantino Lagaron Alvarez por infrigir la Ley de emigración.

—Celebró junta extraordinaria la sociedad «Unión Artística Orensana» para la renovación de tres cargos de la directiva.

Por aclamación fué designado para presidente D. Francisco Alvarez de Nóvoa, don José Ortiz, para tesorero y D. Antonio Perez para secretario.

—Se creó en la Coruña una Liga de inquilinos para defenderso contra la usura de los propietarios que con el pretexto del recargo del cuatro por cien en el impuesto sobre la fincabilidad para el pago de las obras de alcantarillado, están subiendo fabulosamente el precio de arriendo de las casas.

—Se ha ultimado el proyecto de instalación del alumbrado público, por medio de la electricidad, en la villa de Puebla de Trives.

El contratista es D. Luis Conde Valvís.

—Ha sido robada la iglesia parroquial de Santa María, de Padrón

Los ladrones se han llevado dos copones, un par de pendientes, un collar de plata y el dinero que había en los cepillos.

—En Pontevedra se trata de construir un nuevo edificio para oficinas de Hacienda.

El que hoy ocupan será utilizado para colegio, á cargo de los religiosos franciscanos.

—Se incautó la Hacienda de las oficinas de la Arrendataria de Contribuciones, de Orense.

Se ignora el paradero del arrendatario D. Daniel Marcos Olmo.

Dícese que hay un desfalco de pesetas 600.000.

Los labradores dicen: que pra levar o demo os cartos d'eles de tal xeito, mellor sería facer forza unida e non pagar.

—Para que pueda ser incluida en el plan general de las carreteras del Estado, ha sido informado favorablemente por la Jefatura de Obras públicas de Pontevedra el proyecto de Ley presentado á las Cortes referente á una carretera que, partiendo del lugar de Rorís en la de Pontevedra al Campo, termine en Espedrigueira, pasando por los lugares de Los Fontanes, Iglesias y Gatomorto.

—La empresa francesa «Alexandre Duchatel» ha contratado el teatro Liceo de Pontevedra, para dar en él sesiones cinematográficas.

—El jefe del puesto de la Guardia civil de Vimianzo da cuenta de haberse encontrado, por unos paisanos, en Curros de la parroquia de Puente del Puerto, Ayuntamiento de Camariñas, un niño recien nacido dentro de una maleta

—Del 18 al 21 de Enero se exportaron por el puerto de Ribadeo para Rotterdam 4.299 toneladas de mineral.

La Compañía de Villaodrid ha hecho un nuevo contrato de explotación para este año á precios superiores á los del año anterior, respondiendo á la mejoría que se nota en el mercado de hierro, desde hace algunas semanas.

Coruña

En la iglesia parroquial de San Nicolás han contraido matrimonio el joven dependiente de comercio D. Marcelino Sar Varela y la señorita Pura Cortés Vázquez.

—Contrajeron matrimonio en Silleda, Dª. Blanca Martinez Bolaño y don Leonardo López del Río.

—El distinguido hijo de Tuy, y actual consul de España, en Casablanca, D. Camilo Bargiela, ha sido agraciado por el Gobierno con la cruz de segunda clase del Mérito militar, con distintivo rojo, que solo en muy limitados casos se otorga á elementos civiles.

—El distinguido pintor ferrolano y profesor de la Escuela [de] Artes é Industrias de la ca[pital] departamental, D. Vicente [illegible] y González, ademas de [hacer] concurrir á sus alumnos [más] aventajados á la Exposición [regi]onal gallega, concurrirá él [con] una producción pintórica [que] tiene en estudio.

[illegible] La parroquia de Petelos [celebró] muy solemnes fies[tas á] S. Mario y S. Vicente. [illegible] plácemes un grupo de [illegible] que se empeña en que [las de] este año superen en [illegible] á las de los anteriores. [La] feria celebrada en Puxeiro [el] día 2 estuvo muy con[currida].

Se autorizó la apertura de [una] escuela particular de pri[mera] enseñanza en el pueblo [de] Lourenzo Ameeiro bajo la [dirección] de don Victoriano De[illegible] González.

Se celebró en Cordeiro, Ce[illegible] un mitin social agrícola. Hablaron los señores Castro, Rey Gacic y Vázquez [illegible]ndín.

Se ha creado en Cambados [una] Administración de loterías [á] cargo de D. Calixto Pereira.

—Ha sido nombrado por oposición, canónigo de la Catedral de Santiago, el magistral de Astorga D. Luciano García García Rodríguez

—Ha fijado su residencia en Ameeiro, el ilustrado médico D. César G. Pimentel.

Ha fallecido en su casa de Coleseda, Estrada, la señora doña Carmen Rodriguez Arias, do Salgado.

—Nos dicen de Prado de Limia que fué trasladado de aquel puesto para el de la Boullosa, el cabo de Carabineros D. Eliseo Pérez.

—Se posesionó del cargo de secretario del Ayuntamiento de Barreiros D. Manuel Agrelo Agrelo, nombrado recientemente para aquel puesto.

—Ha comenzado á prestar servicio en Monterte la sección de policía creada para aquella estación férrea.

Cuento

Cuentan que á San Agustín
iba todas las mañanas
á rezarle á un Santo Cristo
una devota rapaza.
y que tanto era su duelo
y que su pena era tanta,
que el sacristán, intrigado,
secretamente espiábala
escuchando que decía
sin cesar esta plegaria:
«¡Contémplame, Padre mío,
á tus pies arrodillada...!
Como cures á mi novio
que tiene unas fiebres malas,
te juro que con dos clavos
iguales á esos que clavan
tus manos y pies, yo misma
me traspasaré las palmas
de mis manos!» De este modo
la pobre mujer oraba
siempre con la misma súplica
siempre con las mismas lágrimas,
hasta que llegó un instante
en que volviendo la espalda,
no fué más á ver al Cristo
ni á rezarle la plegaria.
El sacristán, al notar,
dijo al punto: «Algo le pasa»
é indagó con tal cautela
para averiguar la causa,
que supo al fin que el enfermo
bueno y sano trabajaba
de albañil, y la rapaza
tan gorda, y tan colorada
muy satisfecha vivía
en el barrio, en una casa
de vecindad. Saber esto,
ir en seguida á la Plaza
comprar en un baratillo
tres grandes clavos de á cuarta
liarlos en un periódico
y llegarse á la morada
de la imperfecta, con ellos,
fué cuestión de dos zancadas.
Y díjole á la casera:
—¿aquí vive una muchacha
que tuvo enfermo á su novio?
—En aquella puerta baja
de ese primer [illegible]
la tiene usted.
—Muchas gracias
le contestó el sacristán.—
Llegó á la puerta indicada,
llamó en ella, y en seguida,
más alegre que unas Pascuas,
y cantando como un mirlo
presentóse la rapaza:
—¿Qué se ofrece? preguntó
y el sacristán, con cachaza
y acento melodramático
la dijo:—Jesús me manda
con este encargo importante.
Y le entregó á la asustada
mujer el paquete abierto.
púsose la pobre pálida
al contemplar los tres clavos
que eran tres clavos de marca
y recordar la promesa
que Cristo le reclamaba
Más, reponiéndose al punto,
al emisario le alarga
el pavoroso envoltorio,
diciéndole estas palabras
Tu: Sacristan, xa que tés
con ese Siñor confianza,
vai e dille que non me viste
porque me mudei de casa.

MANUEL FERNÁNDEZ

LA VIDA DEL LABRADOR

Más vale estrechar una mano callosa, ennegrecida *por el polvo* de la tierra, que una *bien cuidada* y adornada de sortijas, manchada por el vicio y la deshonra.

Es más noble el oficio de labrador colocando una semilla en condiciones de dar fruto: que las operaciones del millonario usurero haciendo oscilar la riqueza de un país.

Honra más la amistad del pobre trabajador que la del rico vicioso.

No hay que juzgar á las personas por su categoría, por su posición social, por la delicadeza de sus manos ó por la elegancia y riqueza de sus vestidos.

Para juzgar á un hombre conviene profundizar en su corazón y en su inteligencia; sobre todo en su corazón.

El árbol que da el mejor fruto, es el mejor; el hombre que produce las más buenas acciones, es el mejor: y la dignidad, y la honradez, y la sabiduría, están en la práctica del bien.

Yo veo á mis paisanos como avergonzados de llevar impreso en sus manos el oficio del labrador, y les voy á poner un ejemplo de como premia Dios al que trabaja.

Todos los hombres llevamos en la cara el espejo de nuestras conciencias.

Un buen observador sabe distinguir al criminal del hombre de bien, como al desgraciado del que se encuentra feliz.

Hay rasgos sombríos, contracciones violentas y centelleos feroces en la cara del criminal, que no pueden con las arrugas tranquilas, la franca expresion y la noble mirada del hombre de bien.

También puede afirmarse que el que ríe goza y el que llora padece.

Yo he visto en la ciudad señores millonarios con el ceño fruncido, la cara adusta, la mirada intranquila, y un velo de amargura envolviendo su inmenso orgullo y ensombreciendo sus inmensas riquezas.

Yo los he visto ser mártires del cuello hasta las orejas, del gabán hasta los pies, de la levita apretada y del sombrero monumental; les he visto dependientes del peluquero, del sastre, del cochero, del mayordomo, del cocinero; y esclavos del fingimiento, de la usura, de la etiqueta, de la buena mesa, del juego, de la prostituta y de todos vicios y de todas las preocupaciones, que son otros tantos feroces enemigos que les combaten incesantemente dentro de sus regias moradas.

¡Pocos semblantes he visto, en estos afortunados, que reflejasen el contento de sus almas!

Pero en cambio he oído la franca y alegre carcajada del lugareño retozando con la moza garrida en medio del prado, y á esa hora en que el sol deja en el horizonte el polvillo dorado del crepúsculo, he visto á las gentes del campo regresar contentas á sus hogares, mezclando, los más jóvenes, sus alegres cantos con el chirrido de sus carros, mientras los más viejos bendecían á la Providencia que les preparaba buenas cosechas.

Y yo comparando aquellos rostros cejijuntos y marchitos por el vicio, con estas caras expansivas, dilatadas por la alegría, me pregunto: ¿dónde está la felicidad? y es que el oficio de labrador está bendito por la mano de Dios y el oficio de millonario está *arreglado* por la mano del Diablo.

Quien tiene que levantar la cabeza noblemente y enseñar con orgullo sus manos terrosas, es el labrador, que con su nervio, con su músculo de hierro, crea todas esas riquezas que gasta el vicio y la prostitución: y quien tiene que abatir la suya es el dilapidador de esos tesoros que el arado arranca continuamente de las entrañas de la tierra.

He dicho que el oficio de labrador está bendito por la mano de Dios, y tengo que añadir que en las cosas de Dios se entromete y enreda también el diablo—hablo en sentido figurado, señores,—y aquí el diablo es el cacique, el usurero y el millonario de guantes y el cuello hasta las orejas, que desde la cumbre de su ridiculez, mira al labrador como á un despreciado gusano que se arrastrase por los suelos, mientras atraviesa velozmente en su automóvil por las extensas campiñas, como quien pasa por el mundo de los escarabajos.

Cuando veais pasar á vuestro lado esas cabezas erguidas por el orgullo y la ignorancia, levantad más la vuestra, honrados labradores, porque vosotros, con las manos callosas, ennegrecidas por la tierra, sois más hombres que ellos, porque los mantenéis.

Y después de meditar sobre la honrosa ocupación de los que labran la tierra y el oficio indigno de los que explotan vuestro trabajo, id á reuniros con vuestros compañeros, y hablad y discutid largamente sobre el modo de dignificar la clase por medio de la educación y el conocimiento de vuestros derechos

J. [illegible] P.

Del «Almanaque de Nova Galicia» por F. Cruces.

Mi barbero

Yo no he visto nada igual
ni aun siquiera parecido

Al llegará la puerta el Andrés Bolaño infirió á Liborio una puñalada en la ingle izquierda que le produjo la muerte casi instantánea.

—De Tuy. Las sociedades de agricultores de Areas, Guillarey, Pazos de Reyes, Randufe, Rebordanes y Rivadelouro han elevado al ministro de Fomento una exposición razonada, á fin de que se permita el uso del alambique portátil en número de dos por cada zona que comprenda una sociedad agrícola, bajo la vigilancia y fiscalización de ésta, que responderá al respectivo Ayuntamiento del exacto cumplimiento de la ley, pudiendo aprovecharse de la destilación los vecinos para destilar exclusivamente aguardiente de sus orujos.

—Se celebró en la parroquia de Meirá (Mugardos) la festividad de San Vicente, patrón de aquel punto.

—Ha llegado á Lugo el nuevo secretario del gobierno civil, D. Francisco Contreras Martír, quien se posesionó de su cargo.

Han fallecido:

—En Betanzos, D. Tomás Latorre, D.ª Marcelina Mera Correa.

—En Pontevedra, D.ª María Bercernelo, D.ª María Gota Rivera.

—En Fene, D. Estéban Ruiz.

—En Ferrol, D.ª Magdalena Dorrego Blanco.

—En San Román de Valle (Vivero) D. Andrés Ramos.

—En Ginzo, D. Ramon Cadórniga Lauri.

—En Vigo, D.ª Tomasa Diaz Sanjurjo.

—En Rivadavia D.ª Manuela Vidal Feijóo.

—En la Coruña D. Enrique Dopico.

—En Ferreira Lugo D. Ventura Mazás Salgueiro.

Tomiño.

Según nos han afirmado se vá á constituir en ésta parroquia una Sociedad de Agricultores, para la que ya cuentan sus fundadores con crecido número de afiliados.

Que la noticia se confirme son nuestros deseos.

—Ha sido confirmado en el cargo de maestro propietario de la escuela de Cambás, en el ayuntamiento de Aranga, con el sueldo de 625 pesetas, D. Francisco Graña Vazquez; en el de maestra propietaria de la de Pantín, en el de Valdoviño, con igual sueldo D.ª María Rivera Amaro, y en el de la de Cayón, en Laracha, con 550 D. Manuel López Novás.

—El laureado maestro D. Juan Serrano Marquez está organizando un orfeon con los niños del colegio de San Luis Gonzaga en Marín.

Riveira.

—El Casino de esta villa ha designado la siguiente Junta directiva, para el corriente año de 1.909.

Presidente, D. Antonio Cardona, consignatario.

Vicepresidente, D. Antonio Fernández Salcedo, comerciante.

Tesorero, D. José Ventura Santos idem.

Vocales, D. José Bravo, administrador de la Aduana, y D. Joaquín Otero Barcena, diputado provincial.

Secretario, D. Manuel Villar Gueto, secretario del Juzgado.

—Para Marzo se colocará la primera piedra de la nueva iglesia de San Salvador de Poyo, que se construirá cerca del chalet del ministro de Hacienda, Sr. Besada.

—Se posesionó del cargo de secretario del Ayuntamiento de Barreiros D. Manuel Agrelo.

—El gobernador civil de Orense ha prohibido que las señoras vayan con sombreros al teatro, siempre que ocupen butacas.

Muchas discretamente ya se habían anticipado á la orden gubornativa.

Esta fué dictada por haber advertido el conde de Buena Esperanza que un espectador, acompañado de dos hijos, no tenia medio de ver el escenario, por impedírselo un sombrero-paraguas que tenían delante.

—Ha ingresado en la cárcel de Cambados el jóven de Misa, Ramón Abal, preso en Buenos Aires por la muerte violenta de un convecino soyo.

—En Mondoñedo, falleció la Sra. D.ª Manuela García Argüelles, madre del actuario del Juzgado Sr. Torviso.

—Nuestro corresponsal en Rivadavia, nos participa el fallecimiento de la señorita Tomasa Puga Montero, hija del alcalde de aquella villa, don Benito Puga.

El cadáver de la infortunada jóven ha sido trasladado al panteón que posee la familia en el cementerio de Beade.

El 25 de Enero último, se recibió y despachó en la administración de Correos de Tuy una expedición de América de 16 sacas con 440 certificados y 6.000 cartas.

—Ha sido robada la iglesia de San Ginés de Bamio Carril, los ladrones llevaron el copón de plata, los pendientes y aderezo de una imagen y otros objetos del culto.

—Por el Administrador de Correos de Puente Sampayo D. Ambrosio García, ha sido pedida la mano de la simpatica señorita Hermosinda Rey, para el jóven piloto D. Manuel Sobral.

—El gremio de zapateros en general, de Ferrol, acordó no compener más calzado que aquel que haya sido confeccionado en la fábrica de aquella población y en los diferentes talleres.

—¿Tiene usted dolores al vientre, á la espalda, vómitos, estreñimiento, diarrea, disentería? ¿Se altera usted con facilidad: está febril se irrita por la menor cosa: está triste, abatido: evita el trato social, teniendo por la noche ensueños, sueño agitado, respiración difícil? ¿Ningún remedio, ningún régimen ha podido curar á usted? Tome el Xarabe de Cruces.

—Ha efectuado con excelente éxito, la fundición de dos grandes campanas el fabricante D. José A. Blanco, de Mondoñedo.

Una de ellas, de 32 arrobas, de hermosa factura y grande sonoridad, es destinada á la parroquial de Joances Vivero.

—El Club de Teis, ha elegido nueva directiva, quedando constituida en la forma siguiente:

Presidente, D. Delmiro Cellazo.
Vice, D. Santiago Dominguez.
Contador, D. Carlos Fernandez.
Depositario D. Ramon Covelo.
Secretario, D. Diego Pérez.

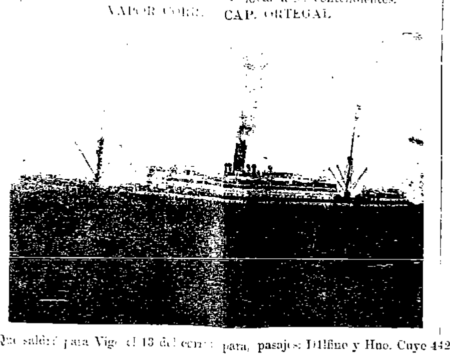
—El Casino de Villagarcia nombró presidente á D. Luis Patiño.

—En Chantada, el médico D. Juan Louzao.

[illegible] eficaz contra la tiricia, los [illegible], mareos, dolores de garganta y [illegible] eteras.

Xarabe de Cruces.

VAPOR CORR[illegible] CAP. ORTEGAL



Que saldrá para Vigo el 13 del corr[illegible] para, pasajes: Delfino y Hno. Cuyo 442

Disposto pra quen teña á boa intenceon de poñer un avisiño.

á especial tratamiento á su hijo enfermo, Alejo Prado.

Deseamos la completa mejoria del precioso niño.

En Santiago de Chile.

De los Establecimientos más acreditados, que cuentan con mayor clientela, y están montados con todos los adelantos modernos se citan el «HOTEL DE ESPAÑA», de propiedad del respetable compatriota Don Salvador Encinas, calle Ahumana número 238; y las Grandes Confiterías de propiedad del también querido paisano Don Benito Camino, establecidas en la calle Estado esquina Agustinas; y calle Ahumada esquina Plaza de Armas.

Tanto el Hotel España, del Sr. Encinas; como las confiterías del Sr. Camino, son los centros del elemento galaico español: ambos propietarios son dignos de toda estimación y respeto. El «Hotel España», cuenta con solecta biblioteca.

Recomendamos eficazmente dichos Establecimientos á los viajantes y á nuestros lectores de Santiago de Chile.

De Lisboa

Hemos recibido el primer número de otro periódico que acaba de fundar en aquella Capital el patriota y excelente paisano Sr. Marcelino Gómez Arias, Rua de San Bento 470.

Se titula «El Clamor Español», y en sus páginas todo es amor á España y persiguiendo las anheladas libertades.

Contiene ese primer número de fecha 6 de Febrero, entre otras cosas, 172 pensamientos del Director Sr. Gómez Arias, que encierran instrucción, grandes verdades, elevado patriotismo, é himnos á la causa republicana en España.

Reciba el querido amigo y compañero nuestra efusiva felicitación, deseándole triunfos en su campaña.

En Las Flores

Ha pasado una temporada de grave enfermedad la virtuosa señora madre de nuestro Corresponsal en María Ignacia, Don Manuel V. Calvelo, dueño de la sastrería «La moda Elegante». Mucho nos alegramos de la mejoría de la enferma.

De Sevilla

Ha llegado á Buenos Aires, procedente de Andalucia, nuestro muy apreciable amigo Don José María Iglesias Boullon, que ha sido activo Secretario del Sindicato Agrícola de Luon. Los vecinos se alegran de su feliz arribo y todos le envian afectuoso saludo.

De Divisadero

En carta que nos dirije nuestro Corresponsal Don José Videla, menciona que dicho pueblo está en crecimiento. Cuenta hoy con 100 casas de material y más de otras 100 de madera. Que los comercios más importantes son los siguientes: Don José N, Pérez, de Pontevedra; Don José Limeiro, agricultor; Don Gregorio Sierras, almacenero: y Don José Matienzo, muy apreciables compatriotas. El 27 de Febrero se colocó la piedra fundamental de la Iglesia del pueblo, asistiendo al acto, autoridades y vecindario.

Sr. Castor Serantes

Estableció su escritorio de Corredor de Tegidos generales, en esta plaza, calle Maza 138.

Del Tuyú

Nuestro Corresponsal Sr. Marcelino Otero, nos participa que en el Arroyo de Cabrera estuvo á punto de sufrir grave accidente la señorita Victoria Aguirre. Acompañada de sus subrinitos paseaba en carruaje dias pasados y asustados los caballos se precipitaron hacia aquel arroyo. Acudieron varios campesinos y pudieron salvarle. La señorita Aguirre las obsequió explendidamente.

En Chavás

Ha dado á luz un robusto niño la señora esposa de nuestro Corresponsal y comerciante de ese pueblo Don José M. Cortés. Le enviamos nuestra felicitación.

Personas buscadas

Se desea saber el actual domicilio de los hermanos Josús y Sabino Villanueva Miguez naturales del Ayuntamiento de Redondela, por asuntos urgentes que les interesan.

Ocurrir á nuestra redacción.

De Salto Argentina

Nuestro Corresponsal Don Clemente Fandiño, nos envia las siguientes noticias.

—Que el 20 de Febrero se efectuó el enlace de la agraciada señorita Rosa Fernández, hermana del apreciable marinense Sr. Gerardo Fernandez, digno Vice-Consul de España en Salto Argentino, con el comerciante Don Vicente Palencia. Les deseamos felicidades.

—Que han fallecido los jóvenes de Vedra, Manuel Parada y Juan Tato; y que en Vilanova dejó de existir el respetable vecino Sr. Clemente Lobato; y tambien Manuela Sobredo. A todos los deudos enviamos el pésame; especialmente á los señores Juan y Manuel Lobato, residentes en Buenos Aires, hijos del antedicho Don Clemente, y á la afligida viuda Doña Josefa Martinez, residente en Vilanova, Vedra.

De Levalle

Dias pasados tuvimos el gusto de saludar al ilustrado conterráneo Don F. Sisto Garcia, Corresponsal nuestro en Levalle, Córdoba, que bajó á esta Capital á efectuar compras de mercaderías para la acreditada casa de aquel pueblo «La Porteña» de cuyo personal forma parte.

De Mar del Plata

Nos dice nuestro Corresponsal Sr. José Gosende Nuñez, que la nota mas usual y de desagrado para los cultos, ha sido en Carnavales el bárbaro juego con agua causando perjuicio y enfermedades á muchos transeuntes.

Y nos dá tambien la noticia de que el «Almacen Colon», de nuestro paisano Don Domingo Nuñez Villariño, ha estado de mucho movimiento con la venta de vinos gallegos y conservas de Noya y Carril.

Portela Hermanos

Estos apreciables miñoranos, establecieron una Empresa de Albañilería, yeso y pintura, calle Agrelo 3712, y los recomendamos á nuestros lectores, como laboriosos y económicos.

De la Estación Vela

Nos visitaron unos paisanos que regresan de ese punto y los escuchamos frases de alabanza en favor del Sr. José Novoa, Administrador de la Estancia «Santa Rita», cuyo señor protege lo mejor posible y aprecia á los gallegos. Hacemos constar gustosos esta noticia, por cuanto el Sr. Novoa, es natural de Maside, provincia de Orense.

Don José O Lopez

Este apreciable amigo y antiguo Corredor de mercaderías de ferretería, ha entrado á formar parte del personal vendedor en la casa importadora de cuchillería en general, Engels y Ca. calle Corrientes 461, la más importante del ramo en Buenos Aires.

Buen Orden 225

En este espacioso local de lujo, establecieron nuestros paisanos Sres. Gomez Hermanos una muy surtida Camiseria, sombrereria, y articulos generales para hombre.

Nacimiento

Ha dado á luz una hermosa niña la señora Julia Rey esposa de nuestro compatriota Don Antonio Blanco. Les enviamos nuestra felicitación.

NOVEDÁS D-A NOSA TERRA

Coruña.

—Se dictó sentencia en la causa incoada en el Juzgado de Betanzos contra José Villamarín Rodríguez y Eduardo y Jesús Rodríguez Torreiro, por el delito de desorden público, condenando á cada uno de los procesados á la pena de cuatro meses y un dia de arresto mayor y á pagar 125 pesetas de multa.

—Se acordó por el ayuntamiento de la Coruña que el jardín de San Carlos lleve el nombre de Sir John Moore, el general inglés muerto en la guerra de la Independencia y allí enterrado.

—El Obispo ha nombrado coadjutor de Puenteareas al joven presbitero D. Alvaro Montero Buceta, y de Padrouesá D. Benito Francisco Outereio.

—En la parroquia de Ambía del ayuntamiento de Baños de Molgas, se celebraron las fiestas de San Pablo, con gran animación.

—Falleció en Santiago, el presidente del Circulo Católico D. Benito Guimil Hermida.

—Se reanudaron las obras del trozo de carretera de Areas al Hospital (Tomiño,) y se espera que estén terminadas en el mes de Marzo próximo.

—Ha sido destinado á Vigo el oficial 5º. de Telégrafos D. Alejandro Andrés y Bregua, que prestaba sus servicios en Fonsagrada.

—Resultaron solémnisimos los funerales celebrados [illegible] en sufragio de las víctimas de los terremotos ocurridos en Italia.

—Ha sido plantada gran cantidad de árboles en el kilómetro 33 de la carretera de Redondela á Vigo.

—En el próximo mes de Mayo vendrá á Santiago una numerosa peregrinación de Italia.

Los peregrinos, que serán en gran número, todavía no tienen determinado el dia fijo de su llegada á Santiago, pero si se sabe que será en Mayo.

Desde Santiago se dirigirán a Padrón.

—En el rio Tambre apareció el cadáver de un sujeto llamado José Calviño Mallo, de 45 años, y vecino de la parroquia de Leus (Negreira)

—Llegaron de Lisboa á sus respectivas casas de Rivadetea y Padrones, D. José Lorenzo Fernández y D. Manuel Alfaya Dominguez.

—El comerciante de Caldelas de Tuy, Don Joaquin Vazquez Gonzalez, al ir á Samauz á visitar su familia, le mordió un perro hidrófobo, pasando el Sr. Vazquez á Tuy para tratamiento.

—Ha fallecido en Caldelas de Tuy el jóven Martin Pena Rodriguez, empleado que fué de de la sección ferreteria en la casa Drysdale. A su familia enviamos nuestro pésame.

—Con [illegible] correspondiente permiso de [illegible] autoridad celebróse en Guillarey [illegible] una importante reunión p[illegible] de las Sociedades de Agricultores de las parroquias de Areas, [illegible] Randufe, Pazos de Reis, Reb[illegible] danes, Ribadelouro y de la ci[illegible] de Guillarey, para establecer [illegible] vínculos de fraternidad entre [illegible] ellas al objeto de trabaja[illegible] unidas y de común acuerdo [illegible] lo que se relacione con [illegible] fines que dichas Sociedades persiguen.

—Comu[illegible] de Lugo que en el mes de [illegible] próximo se inaugurará [illegible] nueva plaza de abastos de [illegible] dicha ciudad.

—En C[illegible] sanceos ha hecho explosión [illegible] caldera de la máquina de [illegible] fábrica de aserrar madera d[illegible] Sres. Candeira, produciendo [illegible] muerte del fogonero.

—Don [illegible] Canoura, vecino de Va[illegible] de Oro, solicitó autorizaci[illegible] para aprovechar 140 litros de a[illegible] por segundo del arroyo B[illegible] en el punto denominado [illegible] ó Pozo da Onza, Ay[illegible] miento de Valle de Oro, con destino á producción de e[illegible] eléctrica para alumbrado [illegible] industriales.

—En la [illegible] de Santa Minia (Brión) contragéron matrimonio el sábado último, el joven doctor en medicina D. Ramón Vilanova [illegible] con la bella y virtuosa señorita Amalia Piñeiro Soto.

Pronto quedará constituida en el Ayuntamiento de Pol, una sociedad de Labradores, con Caja rural y seguro mutuo contra la mortalidad del ganado, á cuyo fin, unos cuantos amantes del progreso están formando los Estatutos y Reglamento por que ha de regirse la Sociedad.

—Ha sido nombrado ordenanza de segunda clase de la sección de Telégrafos de Moaña, con 725 pesetas anuales el cabo del Ejército Carlos Peña Ayllón.

—Se ha construido en Sada un nuevo Cementerio católico.

—En breve contraerán matrimonio en la villa de Cedeira el joven maquinista naval, D. Carlos Roibal Cal y la señorita Ma[illegible]

—Se celebró en la parroquia de Brejo, del Ayuntamiento de Cambre, un baile al cual concurrieron numerosos jóvenes de uno y otro sexo.

Uno llamado Manuel Muñiz López, solicitó de Jesús Paz Pérez que le permitiese bailar con su pareja, y como el requerido se negó á ello, sostuvieron una discusión.

Al anochecer, cuando Paz se dirigía á su casa, salióle al encuentro en el punto denominado Lamelas, Manuel Muñiz, el cual con un palo le causó dos heridas en la cabeza y una en el antebrazo izquierdo.

—El rico propietario de Villadovil, Ayuntamiento de Arzúa, D. Pedro Vigo Suárez en vista de la carencia del local en que se halla el destrito escolar de dicho pueblo, ofrece gratuitamente por un año, casa habitación para Maestro, con su correspondiente salón para la enseñanza, en el lugar de Fragil.

—La Compañía de los ferrocarriles de Medina del Campo á Zamora y de Orense á Vigo, ha obtenido un aumento de 25.376 pesetas en la recaudación habida durante el mes de Enero último, comparada con la de igual mes de 1908.

—Ha sido nombrado coadjutor de Santa Columba de Carnota, D. José Mayo Vara.

Si el lector pudiera conseguir un amigo paisano para que se anote de suscriptor de «NOVA GALICIA», mucho se le agradecerá.

Si algun domingo no llega el número á manos del suscriptor, sírvase reclamarnos por carta sin estampilla.

Si Vd. lector, precisase registrar marcas de comercio ante el Gobierno Nacional, ocupe al Sr. F. Cruces, Director de "NOVA GALICIA". Tendrá vd. ventajas.

Si a Vd. lector, le ocurre algun asunto judicial que deba consultar con abogado, ó precisa actas ó escritos para Juzgados y oficinas públicas, pida antes la opinión del Sr. Director de "NOVA GALICIA". Son diligencias gratuitas y quizás le sean útiles.

Si Vd. lector, necesita hacer alguna escritura de Sociedad comercial, matrícula, disoluciones, poderes, revisación de títulos, compras de negocios y de fincas, contratos de arrendamiento, protestos y expedientes testamentarios, ó informaciones para contraer enlace, llame al Sr. F. Cruces, Director de "NOVA GALICIA".

Saldrá Vd. muy beneficiado.

SOCIEDAD ANÓNIMA DE NAVEGACION TRANSATLANTICA
DIRECTO A VIGO SIN TRASBORDO
ARGENTINO
Saldrá para el 20 Marzo de 1909
- - PRECIOS DE TERCERA CLASE - -
Para Vigo . . . . Ps. oro 20.00
Llamada de Vigo . . . " " 22.50
Agente general: SANTIAGO CAPARROS, - LIMA 371
- - BUENOS AIRES - -

ASOMBRAOS

POR ESTOS PRECIOS
VISITEN LA EXPOSICION DE PUERTAS Y VENTANAS
EN EL
CORRALON DE MADERAS Y CARPINTERIA MECANICA
DE LOS SEÑORES
MISCOHONEX Y Cía.
Sucesores: RUIZ Y Cia.
VICTORIA 2392 al 2400
Unión Telefónica 244 del Once

Puertas	
Puertas patio nuevas 260 por 110	$ 29
Puertas patio nuevas 240 por 110	» 28
Puertas patio nuevas 230 por 110	» 27
Puertas cocina nuevas 200 por 75	» 14
Puertas letrina nuevas 200 por 75	» 14
Puertas rancho spruce 1 hoja nuevas, 2 por 80	» 10
Puertas rancho spruce 2 hojas nuevas, 210 por 110	» 14
Puertas cerco tea 2 hojas nuevas 210 por 110	» 24
Puertas cerco tea 2 hojas nuevas 220 por 210	» 24
Puertas cerco tea 2 hojas nuevas 230 por 110	» 26
Puertas estranjeras	
Puertas 2 pulgadas 3 por 110	» 42
Puertas 2 pulg. de negocio postigo embutido 3 por 120	» 50
Puertas patio 3 por 110 1 1/2 pulgada pesos 38 y	» 34
Puertas interiores de 260 por 75;	» 26
Puertas interiores de 240 por 80...	» 24
Puertas interiores de 225 por 80...	» 22
(Las puertas interiores son con marco y contramarco.)	
Ventanas	
Ventanas con reja, nuevas 100x70	» 10
Ventanas con reja, nuevas 130x70	» 13
Ventanas con reja, nuevas 150x80	» 21
Ventanas con reja, nuevas 185x90	» 25
Ventanas 2x110 con reja	» 36
Ventanas 210x110 con reja	» 38
Ventanas 220x110 con reja	» 40
Ventanas 230x110 con reja	» 42
Tirantería	
Tirantes tea, 1x3 metro lineal	» 0.10
Tirantes tea, 2x3 metro lineal	» 0.20
Tirantes tea, 3x3 metro lineal	» 0.30
Tirantes tea, 3x4 metro lineal	» 0.40
Tirantes tea, 3x6 metro lineal	» 0.60
Tirantes tea, 3x9 metro lineal	» 0.90
Tirantes Sps. 2x3 el metro	» 0.18
Tirantes fierro T n° 8 metro	» 1.—
Maderas	
Machimbre 1 1/2x6, pie cuadrado	» 0.16
Machimbre tea, 1x3 pie c. de 1.ª	» 0.15
Machimbre spruce, 1x6, pie cuad.	» 0.12
Tabla tea 1x12, pié cuadrado	» 0.14
Columnas fierro	
Columnas de 4 mts. por 2 p.	» 5.50
Columnas de 4 mts por 1 1/2 p	» 5.—
Columnas de 3.50 mts. por 1 1/2 p.	» 4.50
Zinc	
(Pidan precios por chapa, á ver quien vende más barato que nosotros).	
Zinc de 6 pies nuevo, chapa	» 1.35
Zinc de 7 pies nuevo, chapa	» 1.60
Zinc de 8 pies nuevo, chapa	» 1.85
Zinc de 9 pies nuevo' chapa	» 2.15
Zinc de 10 pies nuevo, chapa	» 2.45
Varios	
Balcones á	» 15.—
Baldosa francesa el mil á	» 60.—
Rejas alemanas 2 á 260x120 á	» 18.—
Alambre	
galvanizado núm. 9 el rollo mln.	5.—

Sección usado liquidamos á cualquier precio

Notable.—Rejas acordeón de barrotillo, que se adaptan para divisiones de patios, gallineros, etc., se abren á 5 mets. de largo y se cierran en 80 cets. de ancho; dos tamaños 5 y 7 pesos. Son portables para casas de familias y estancieros.

Nota.—Los precios aquí establecidos son netos y las compras que no alcancen á 50 $, deberan agregar 2 $ para el acarreo.

Se atienden pedidos de toda la campaña.

RUIZ y Cía. — VICTORIA 2400

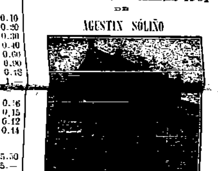
Banco del Rio de la Plata
TACUARI 10 esq. RIVADAVIA

Administra propiedades y anticipa dinero sobre bienes raices sin hipotecarlos y especialmente sobre alquileres hasta el 5 1/2 por ciento de interés anual.
Recibe depósitos y atiende toda operación basada en garantías real y efectiva.
Abona 1 por 100 en cuenta corriente papel y 2 1/4, 3 1/4, 4 1/4, y 5 1/4, á plazo fijo de 30, 60, 90 y 180 dias: mayor plazo, convencional. En caja de Ahorros, capitalización trimestral hasta 15.000 pesos papel, después de 60 dias, 5 1/4 por ciento los pesos oro 5.000, después de 90 días, 4 1/4 por ciento.
Gira sobre Francia, Italia y España 500 pesetas al cambio más ventajoso.
JOSE ARTAL.—gerente

TALLER DE LAVADO Y PLANCHADO
AGUSTIN DIEGUEZ
Esmero y prontitud se recoje y se entrega á domicilio.
Bolivar 276

Joaquin Guerra
Depósito y venta por mayor y menor de aserrín fino y grueso
Se atienden los pedidos en cualquier época, por ser permanente la venta. Se remite á domicilio en la capital y campaña.
Piedras 1171 Buenos Aires
U. Telef. 493 B. Orden

En Montevideo
HOTEL SOLIÑO
Calle BUENOS AIRES 1961
DE
AGUSTIN SOLIÑO



Grandes comodidades; pensiones; economia; trato esmerado; paraje central.

Gonzalez Hnos.
Grandes Almacenes de comestibles y bebidas
Vinos y licores.—Conservas.—Aceites.—Articulos especiales de España.
Maipú 400—Coop. Telef. 4223
Maipú 502 Unión—2688—A
Maipú 900 » —539 —A
BUENOS AIRES

CUBELA Y BUJAN
2102 Rivadavia esq. Rincon
SASTRERIA, CONFECCIONES, CAMISERIA, BONETERIA
Tenemos una inmensidad de clases en trajes para hombres, jóvenes y niños á precios baratísimos
Hacemos trajes á medida desde 25 pesos hasta 65
El público debe tener en cuenta que la ropa sobre medida es nuestra especialidad, pues contamos con elementos de competencia en esta Sección.

A. López y Hno.
VENEZUELA Y PIEDRAS
COOPERATIVA TELEFONICA 4099 CENTRAL
Sucursales VIÉYTES 1321
AUSTRALIA 1189
COOPERATIVA TELEFÓNICA 87 BARRACAS

Banco Español del Rio de la Plata

Reconquista 200 esquina Cangallo

Buenos Aires

☞ Capital suscripto $ *50.000.000* m/n.

☞ Capital realizado $ *41.870.260* m/n.

☞ Fondo de reserva y previsión $ *9.692.948.75* m/n.

Premio á recibir sobre las 300.000 acciones omitidas y que se incorporará al fondo de reserva: $ *2.032.435* m/n.

☞ Sucursales: Madrid, Paris, Londres, Génova, Montevideo, Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahia Blanca, Mendoza, San Juan, Tucumán, Córdoba, San Nicolás, Santa Fé, Mercedes (B. A.) Salta, Dolores. Balcarce, Once de Septiembre, Pueyrredón 183, Boca del Riachuelo Almirante Brow 1422 y Barracas al Norte Vieytes 1926.—Corresponsales directos en Europa, Asía, Africa, Oceanía, America del Norte, y del Sur.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable.

Compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales.

Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes.

En cuenta corriente á oro y moneda nacional	sin interés m/legal	oro
á 30 dias	1 1/2 %	1 1/2 %
á 60 dias	2 1/2 »	2 1/2 »
a 90 dias	3 1/2 »	3 1/2 »
á 6 meses	4 »	4 »
á 1 año	4 1/2 »	4 1/2 »
a 2 años	5 »	5 »
á 3 id	5 1/2 »	5 1/2 »
á 4 id	6 »	6 »

Depósitos á premio con libreta desde 10 pesos curso legal hasta 10.000 curso legal.

Después de 60 días ... 4 %

COBRA

En cuenta corriente, en oro y moneda legal 8 por ciento.

Descuentos generales, convencional.

Horas de oficina, de 10 a. m. á 3 p. m.

Jorge A. Mitchell.—Gerente

Buenos Aires, Octubre 1º de 1908.

EL AGUA MINERAL NATURAL

LA REINA

DE LAS

AGUAS DE MESA

Por su poder radiactivo.

Por el armonioso conjunto de sales que contiene.

Por las precauciones de asepsia observadas al embotellarlas.

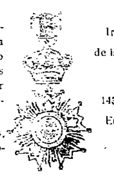
"Perez"

Por sus condiciones de sabor agradable y cualidades curativas, atestiguado todo ello por eminencias médicas, quimicas y bacteriologos de nota, resulta ser:

LA REINA DE LAS AGUAS DE MESA

Indispensable su consumo en la estación deloscaores, como preservativo ideal, de las enfermedades infecciosas intestinales, por el poder bactericida del radium que contiene.

En venta en confiterias, farmacias, droguerias, hoteles, bars etc.



Importador y propietario de las Fuentes.

CASIMIRO GOMEZ

143—BUEN ORDEN—169

Entre Victoria y Alsina

Buenos Aires

OJO PAISANOS

"La Nueva"

Plaza Rocha - La Plata

Calle 7 entre 59 y 60.

Depósito de vinos del Rivero, y en general: licores; aceites evillanos; conservas especiales españolas.

Unica casa introductora de estos ramos.

Concesionario del Agua Lavandina «La Rosa Blanca»; quita las manchas y no quema la ropa.

Serafin Mendez

U. Telef. 1155.

COMPANIAS

Hamburgo Sud-America-

Hamburg-Amerika Linie

VIAJES DIRECTOS A VIGO EN 15 DIAS, SIN TOCAR EN EL BRASIL

CAP. ORTEGAL	2 hélices 2 máquina Marzo 13 de 1909
KONIG WILHELM	2 hélices 2 máquinas Marzo 25 de 1909
CAP. VILANO	2 hélices 2 máquinas Abril 6 de 1909

IDA en 3ª. clase 56.80 $ papel.—Llamadas de Galicia $ 25 oro

(Comprendidos los derechos de guerra españoles)

A. M. DELFINO Y HERMANO-**Cuyo442-454**

CIGARROS HABANOS

Carisima	á 30 ctvs.
Milagros	» 20 »
Pellegrini	» 20 »
Saudades	» 20 »
Emperador	» 15 »
Mascotta	» 10 »
Teatro	» 10 »

Valeán á 0.20 cts.

Por mayor, precios Excepcionales

UNICOS AGENTES

Compañia Tabacalera Sud Americana

F. Bernardez y Cia.-Paseo de Julio 674

BUENOS AIRES

UN PREMIO

Supongamos una altura considerable en la cual está un premio para el que en buena lid pueda alcanzarlo. La subida requiere constancia, actividad y honradez. Son doce escalones que interesan á todo negociante desde su calidad de cadete.

Y á las doce llegaron

Parada y Cia. — PERU 139

Venden 3.000 sombreros al mes. Venden miles de camisas, corbatas y articulos de hombre.

LA "ARGENTINA" Gran Hotel España

934—AVENIDA DE MAYO—944

Anexo: Avenida de Mayo, 916

EXPLENDIDOS Y NUMEROSOS DEPARTAMENTOS

Este establecimiento español, ostenta como timbre de honor y de orgullo, la plena confianza, seriedad, trato esmerado, personal competente, etc. «Es el Hotel preferido por los señores comerciantes y familias de la campaña y de la ciudad.»

En el arte culinario obtuvo el PRIMER PREMIO en la Exposicion del Ramo 1904.

Portela Hnos

Empresarios en Albañileria, Yeso y Pintura.

Se hace todo trabajo perteneciente al ramo Esmero, prontitud y economia.

Calle Agrelo N. 3712

BUENOS AIRES

Claveles de Cortés

FOTOGRAFIA EN QUILMES

Serafin Cortés

BROWN 615

LA ROYAL

PAGÉS HERMANOS

Esmeralda 356 Frente al Odeón

BUENOS AIRES

Para las fiestas de Carnaval que hoy terminan, tenemos un magnífico y barato surtido de alhajas y joyas.

Compre usted en nuestra casa que si su disfráz ó tocado es elegante, resultará espléndido.

Antes de visitar otra casa consulten los precios de "La Royal"	Ultimas creaciones de Europa. Gusto Arte y Economia Solidez en toda forma

Almacén Rey

de José Gómez Teijeiro

EXQUISITAS EMPANADAS DE FAMILIA

VICTORIA 460. — Comestibles. — Vinos

VINOS

LA SUPERIORA

M. L. LEMOS

—PUREZA—

Importación directa

—ECONOMIA—

ARTICULOS DE GRAN UTILIDAD PARA ALMACENEROS

COP. Telef. 553 Oeste

DEPOSITOS

Rivadavia 3845	Bartolomé Mitre 1829
Belgrano 2350	Caracas esq. Yerbal
Entre Rios 1244	Corrientes 2423
San Juan 3151	Florida 845
Belgrano 3419	Triunvirato 396
Montevideo 795	Patricios 354
Europa 4206	Jujuy 1744

Depósito y Administración RIVADAVIA 3841

Gamallo y Rodriguez

SASTRERIA

CONFECCIONES

CAMISERIA

SOMBRERERIA

BONETERIA

Casas de venta:

CUYO esquina URUGUAY	BOLIVAR esquina VENEZUELA	CORRIENTES esquina BERMEJO
Coop. Telef. 86, Central	Coop. Telef. 3333 Central	Coop. Telef. 1045, Oeste

Depósito y Talleres: Bolivar 509 al 517

Casa por mayor de Porcelana, Cristales, Loza, y Vidrios

J. A. DIAZ y Cia. 1172 - VICTORIA - 1174

Escritorio enfrente núm. 1175

Sucesores de Arredondo Diaz y Cia.

Coop. Telefónica 930 Buenos Aires

Unicos importadores de los cubiertos españoles **metal extra blanco** "Domador" y de los artículos plata **Meneses** de Madrid; de quienes son representantes generales en esta República.

FABRICA DE MEDALLAS

La Moderna

DE

HORTA Y Cia.

MITRE 744 *BUENOS AIRES*

Ultimos modelos en medallas de romerias, bautismos, casamientos, etc. Sellos de Goma, Grabados de todas clases y Orfebreria

PRECIOS SIN COMPETENCIA

ALMACEN Y CAFE "LAS NIEVES"

— DE —

Manuel Troncoso

Surtido general de conservas españolas y francesas. Especialidad en thé, café, yerba y chocolate del país y estranjero.

Surtido completo en vinos y licores finos, mani tostado especial para cafés y confiterias.

Reparto á domicilio

517 - Paseo Colon - 519

BUENOS AIRES

Cuidará Vd. bien sus intereses

☞ Comprando *Nuestras* acreditadas ropas hechas y sobre *Medida* para hombres, jóvenes y niños:

Trajes para hombres desde	12 á 40	Pantalones id id	2.25 á 12
Sacos sueltos id id	3.25 á 25	Trajecitos para niños	2.25 á 15

Sombrereria, Camiseria y Boneteria

— ROPAS SOBRE MEDIDA —

Trajes de saco desde	25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60
» » Jaquet desde	55, 60, 65, 70, 75
» » Smoking desde	55, 60, 65, 70
» » Levita desde	80, 90, 100
» » Frac desde	100, 110, 120

SE REMITEN MUESTRAS A DOMICILIO

A la ciudad de Buenos Aires

596 CALLE PERÚ 600 - U. TEL. 1906 AVENIDA

J. Silva

Compañía Trasatlántica

BARCELONA

VAPORES CORREOS SUBVENCIONADOS POR EL GOBIERNO ESPAÑOL

El magnífico vapor P. de Satrústegui.

Saldrá del puerto Madero el 1º de Abril de 1909 para Tenerife, Cádiz, Barcelona, y Génova. Admite pasajeros para Vigo, Coruña, Villagarcia y Bilbao.

Agentes A. Lopez y Cia. ALSINA, 756

GUMERSINDO BUSTO

ESCRIBANO

Contratos civiles y comerciales, arreglo de testamentarias. Facilita y coloca dinero en hipotecas. Atiende asuntos y negocios de España y especialmente de Galicia.

Escritorio 13

Unión Tel. 2491. Avenida.—Coop. Tel, 4595 Central.

Gran Lavadero Argentino

A VAPOR — ULTIMO SISTEMA

Se lava y se plancha ropa de Establecimientos en general, Casas de Baños, Buques, Hoteles, Restaurants, Casas Amuebladas, etc., etc.

Loboira y Estevez

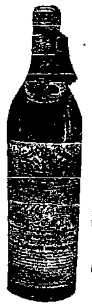
CALLE CAVIA 544

U. Telef. 248 (Palermo).

Gran Fotografia

¿Quiere Vd. señor, obtener su retrato, de mano maestra, fino y barato? **Visite Buen Orden ciento ochenta y tres**

Allí está **BIXIO**, lo recomiendo á usted Además de ligero, es fotógrafo amable, y regala uno grande ¡cosa insuperable!



Ponche Español

y Jerez Quina

J. Ruiz y Cia

Lo más selecto que se conoce. Pídase en todos los casinos, confiterias, restaurants y almacenes.

Unico representante exclusivamente para la República Argentina.

Aurelio Garcia Calle Moreno 1099 Buenos Aires